

# **ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ PREDAJA**

**uzatvorená medzi**

**TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.**

**A**

**SLOVAK VOLLEYMANAGEMENT s.r.o.**

**Zabezpečenie predaja prostredníctvom TIPOSTICKET**

# ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ PREDAJA

Obchodné meno: **TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.**

Sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

IČO: 31 340 822

DIČ: 2020341455

IČ DPH: SK2020341455

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel: Sa, vložka číslo 499/B

konajúca prostredníctvom: Ing. Ján Barczy, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

osoba oprávnená na zastupovanie vo veciach zmluvných: Norbert Lojko, MBA

osoba oprávnená na zastupovanie vo veciach realizácie tejto zmluvy: Ing. Dagmar Mareková

(ďalej aj len ako "*TIPOS*" alebo "*spoločnosť TIPOS*" v príslušnom gramatickom tvare)

a

Obchodné meno: **SLOVAK VOLLEYMANAGEMENT s.r.o.**

Sídlo: Junácka 6, 832 80 Bratislava

IČO: 35 709 766

DIČ: 2020227440

IČ DPH: SK2020227440

Bankové spojenie: VUB, a.s.

Číslo účtu: 6348146112/0200

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu BA I, oddiel: Sro, vložka číslo 13933/B

konajúca prostredníctvom: Tomáš Singer, konateľ spoločnosti

osoba oprávnená na zastupovanie vo veciach zmluvných: Tomáš Singer, konateľ spoločnosti

osoba oprávnená na zastupovanie vo veciach realizácie tejto zmluvy: Tomáš Singer, konateľ spoločnosti

spoločnosti

(ďalej aj len ako "*PARTNER*" v príslušnom gramatickom tvare)

(TIPOS a PARTNER ďalej aj len ako "*Zmluvné strany*" alebo jednotlivu "*Zmluvná strana*" v príslušnom gramatickom tvare)

Keďže

A. PARTNER má záujem realizovať predaj vstupeniek na podujatie Kvalifikácia na ME 2013 vo volejbale žien prostredníctvom spoločnosti TIPOS a ňou prevádzkovanvej predajnej siete a systému predaja TIPOSTICKET,

B. TIPOS je subjektom, prevádzkujúcim systém predaja označený ako TIPOSTICKET,

C. Zmluvné strany majú záujem definovať svoje práva a povinnosti pri plnení predmetu tejto Zmluvy a to tak, aby tieto boli vyvážené a zodpovedajúce postaveniu oboch Zmluvných strán,

s ohľadom na uvedené skutočnosti sa Zmluvné strany nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka dohodli v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej aj len ako "*Obchodný zákonník*" v príslušnom gramatickom tvare) na tejto Zmluve o zabezpečení predaja (ďalej aj len ako "*Zmluva*" v príslušnom gramatickom tvare):

## ČLÁNOK 1 DEFINÍCIE

### *Podujatie*

1.1 Podujatím sa na účely tejto Zmluvy rozumie podujatie určené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

### **Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

### ***Dôverné informácie***

1.2 Dôvernými informáciami sa na účely tejto Zmluvy rozumie všetky informácie, údaje alebo iné skutočnosti, o ktorých sa Zmluvná strana dozvedela na základe a/alebo v spojení s touto Zmluvou.

### ***Vstupenka***

1.3 Vstupenkou sa na účely tejto Zmluvy rozumie písomné potvrdenie umožňujúce vstup jeho držiteľa na Podujatie, a to bez ohľadu na jeho označenie (napr. voucher, vstupenka, výmenný poukaz a pod.).

### ***Predajná sieť TIPOS***

1.4 Predajnou sieťou TIPOS sa na účely tejto Zmluvy rozumie centrálny systém prevádzkovaný spoločnosťou TIPOS, umožňujúci rezerváciu a predaj vstupeniiek prostredníctvom predajných kanálov a to (i) internetového portálu [www.tiposticket.sk](http://www.tiposticket.sk) a (ii) zmluvných predajných miest TIPOS. Zmluvným predajným miestom sa rozumie predajné miesto označené logom spoločnosti TIPOS a/alebo TIPOSTICKET.

### ***Zabezpečenie predaja***

1.5 Zabezpečením predaja sa na účely tejto Zmluvy rozumie činnosť smerujúca k distribúcii Vstupeniiek na Podujatie prostredníctvom Predajnej siete TIPOS, vrátane rezervácie a predaja Vstupeniiek, a poskytovanie s tým súvisiacich služieb PARTNEROVI. Proces Zabezpečenia predaja je okrem tejto Zmluvy upravený podrobne v dokumente označenom ako "*Obchodné podmienky pre poskytovanie služby predaj vstupeniiek na športové a kultúrne podujatia prostredníctvom systému TIPOSTICKET*".

### ***Záujemca***

1.6 Záujemcom sa na účely tejto Zmluvy rozumie fyzická a/alebo právnická osoba, ktorá zakúpila Vstupenku prostredníctvom Predajnej siete TIPOS.

### ***Zariadenie***

1.7 Zariadením sa na účely tejto Zmluvy rozumie hand held mobile device/PDA, značka Motorola, typ MC5574 (tzv. čítačka čiarových kódov).

## **ČLÁNOK 2 PREDMET ZMLUVY**

2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri Zabezpečení predaja Vstupeniiek prostredníctvom Predajnej siete TIPOS.

## **ČLÁNOK 3 SPÔSOB SPOLUPRÁCE**

### ***Určenie Vstupeniiek***

3.1 PARTNER sa zaväzuje vyčleniť Vstupenky pre predaj prostredníctvom Predajnej siete TIPOS a to v rozsahu podľa bodu 5.6.

### ***Základná informačná povinnosť***

3.2 PARTNER je povinný zaslať spoločnosti TIPOS všetky informácie, týkajúce sa Podujatia, potrebné pre Zabezpečenie predaja podľa tejto Zmluvy a to v rozsahu, uvedenom v prílohe č. 4 tejto Zmluvy.

### ***Oznámenie o predaji prostredníctvom Predajnej siete TIPOS***

3.3 PARTNER sa zaväzuje informovať verejnosť o možnosti kúpy Vstupeniiek prostredníctvom predajnej siete TIPOS uvedením tejto informácie na propagačných materiáloch k Podujatiu, a to vo forme určenej spoločnosťou TIPOS; za týmto účelom je PARTNER povinný predložiť každý propagačný materiál k Podujatiu pred jeho tlačou a uverejnením spoločnosti TIPOS na odsúhlasenie, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

### ***Grafické vyobrazenie Vstupenky***

3.4 Grafické vyobrazenie Vstupenky môže byť predmetom samostatnej dohody medzi Zmluvnými stranami. Ak takáto dohoda nie je uzatvorená, Vstupenka bude vytlačovaná vo forme a podobe určenej spoločnosťou TIPOS.

### ***Plná moc***

3.5 PARTNER sa zaväzuje splnomocniť touto Zmluvou spoločnosť TIPOS k realizácii činnosti podľa tejto Zmluvy v mene a na účet PARTNERA. Obsah plnej moci tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy. Takto udelenú plnú moc možno odvolať najskôr pri zániku tejto Zmluvy.

## **Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

### ***Spätné uvoľnenie Vstupeniiek***

3.6 V prípade nezrealizovania predaja všetkých Vstupeniiek poskytnutých spoločnosti TIPOS podľa bodu 5.6 je PARTNER oprávnený požiadať spoločnosť TIPOS o spätné uvoľnenie nepredaných Vstupeniiek a to najskôr 5 (päť) pracovných dní pred Podujatím, prípadne najskôr (päť) pracovných dní pred plánovaným ukončením predaja prostredníctvom Predajnej siete TIPOS.

## **ČLÁNOK 4 PRÁVA A POVINNOSTI SPOLOČNOSTI TIPOS**

### ***Zabezpečenie predaja***

4.1 Spoločnosť TIPOS pri Zabezpečení predaja koná v mene a na účet PARTNERA. Spoločnosti TIPOS nevznikajú vo vzťahu k Zaujemcovi žiadne práva a/alebo povinnosti.

### ***Odborná starostlivosť***

4.2 Spoločnosť TIPOS je povinná pri plnení svojich povinností postupovať s odbornou starostlivosťou v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.

### ***Informačná povinnosť***

4.3 Spoločnosť TIPOS je povinná informovať PARTNERA o všetkých podstatných skutočnostiach, o ktorých sa dozvie pri Zabezpečovaní predaja.

4.4 Ak sa na tom Zmluvné strany dohodnú, spoločnosť TIPOS je povinná informovať PARTNERA o vývoji predaja Vstupeniiek prostredníctvom Predajnej siete TIPOS a to v dohodnutom rozsahu a v dohodnutých intervaloch, a to formou denných reportov o stave predaja vstupeniiek alebo užívateľským prístupom prostredníctvom prístupu na [www.tiposticket.sk](http://www.tiposticket.sk).

### ***Pozastavenie predaja***

4.5 Spoločnosť TIPOS je povinná pozastaviť predaj Vstupeniiek v prípade, ak je na to písomne vyzvaná PARTNEROM.

### ***Zmena oprávnených osôb spoločnosti TIPOS***

4.6 Osobu oprávnenú konať za TIPOS (osoba oprávnená zastupovať vo veciach zmluvných a osoba oprávnená zastupovať vo veciach realizácie tejto Zmluvy) je TIPOS oprávnený zmeniť písomným oznámením doručeným PARTNEROVI, a to s účinnosťou odo dňa doručenia tohto oznámenia.

### ***Zapožičanie Zariadenia***

4.7 Spoločnosť TIPOS sa zaväzuje vypožičať PARTNEROVI Zariadenie; o odovzdaní a prevzatí tohto Zariadenia Zmluvné strany podpíšu preberací protokol podľa prílohy č. 4 tejto Zmluvy. Zariadenie slúži na kontrolu Vstupeniiek predaných spoločnosťou TIPOS.

4.8 PARTNER je oprávnený využívať Zariadenie riadne a v súlade s účelom podľa bodu 4.7; PARTNER je rovnako povinný chrániť Zariadenie pred poškodením, stratou alebo zničením. V prípade poškodenia, straty alebo zničenia Zariadenia je PARTNER povinný na základe výzvy zaplatiť spoločnosti TIPOS zmluvnú pokutu vo výške určenej v bode 10.2.

4.9 Vypožičané Zariadenie je PARTNER povinný vrátiť spoločnosti TIPOS nepoškodené, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to najneskôr do 3 pracovných dní od ukončenia Podujatia. O odovzdaní Zariadenia Zmluvné strany podpíšu odovzdávací protokol podľa prílohy č. 4 tejto Zmluvy.

4.10 Spoločnosť TIPOS môže požadovať vrátenie Zariadenia aj pred skončením doby podľa bodu 4.9, ak PARTNER neužíva Zariadenie riadne, alebo ak ho užíva v rozpore s účelom podľa bodu 4.7 alebo ak je zrejmé, že Zariadenie nebude využité podľa bodu 4.7.

## **ČLÁNOK 5 PRÁVA A POVINNOSTI PARTNERA**

### ***Informačná povinnosť***

5.1 PARTNER je povinný bez zbytočného odkladu informovať spoločnosť TIPOS o všetkých skutočnostiach, týkajúcich sa Podujatia a to najmä, ale nielen, o plánovanej zmene termínu Podujatia, jeho zrušení a zmene programu.

### **Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

### ***Vyhlasenie PARTNERA k Podujatiu***

5.2 PARTNER vyhlasuje, že organizačne a technicky zorganizoval Podujatie, na ktorého realizáciu boli splnené všetky podmienky a nie je žiadny dôvod predpokladať neuskutočnenie Podujatia. PARTNER súčasne vyhlasuje, že je jediným oprávneným subjektom na predaj Vstupeniiek na Podujatie.

### ***Ochrana dobrej povesti spoločnosti TIPOS***

5.3 PARTNER je povinný počas celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy chrániť dobrú povesť spoločnosti TIPOS a informovať ju o akejkoľvek skutočnosti súvisiacej s Podujatím, ktorá by mohla takúto dobrú povesť ohroziť alebo poškodiť.

### ***Odškodnenie***

5.4 PARTNER zaväzuje odškodniť spoločnosť TIPOS v prípade, ak spoločnosť TIPOS bude zaviazaná uhradiť tretej osobe akúkoľvek škodu, zmluvnú pokutu alebo inú sankciu, ktorej dôvod spočíval v konaní PARTNERA. Konaním PARTNERA sa na účely tejto Zmluvy rozumie akékoľvek konanie, opomenutie alebo zdržanie sa konania PARTNEROM. TIPOS žiadnym spôsobom nezodpovedá za uskutočnenie Podujatia a zmeny termínov jeho konania, priebeh Podujatia a zmenu v jeho programe, ani za akékoľvek udalosti vzniknuté v priebehu Podujatia alebo v súvislosti s jeho konaním. TIPOS nezodpovedá za žiadnu škodu či akúkoľvek inú ujmu, ktorá by vznikla Záujemcovi alebo akejkoľvek tretej osobe v súvislosti s návštevou Podujatia, najmä nezodpovedá za žiadne výdavky, ktoré Záujemcovi alebo akejkoľvek tretej osobe vznikli v súvislosti s Podujatím, jeho zmenou, zrušením či konaním. Za týmto účelom sa PARTNER zaväzuje rovnako odškodniť spoločnosť TIPOS za akúkoľvek vyššie uvedenú ujmu, uplatnenú voči spoločnosti TIPOS zo strany Záujemcu.

### ***Zmena oprávnených osôb PARTNERA***

5.5 Osobu oprávnenú konať za PARTNERA (osoba oprávnená zastupovať vo veciach zmluvných a osoba oprávnená zastupovať vo veciach realizácie tejto Zmluvy) je PARTNER oprávnený zmeniť písomným oznámením doručeným spoločnosti TIPOS, a to s účinnosťou odo dňa doručenia tohto oznámenia.

### ***Rozsah zabezpečenia predaja***

5.6 PARTNER je povinný vyčleniť pre predaj prostredníctvom spoločnosti TIPOS 50% z celkového počtu Vstupeniiek určených na predaj pre Podujatie. V prípade, ak PARTNER distribuuje Vstupenky rôzneho druhu (napr. z hľadiska sektora hľadiska), je povinný vyčleniť v súlade podľa predchádzajúcej vety Vstupenky z každého druhu. V prípade akýchkoľvek pochybností sa celkovým počtom Vstupeniiek určených na predaj pre Podujatie rozumie celková kapacita Podujatia, t.j. počet všetkých Vstupeniiek vrátane akýchkoľvek iných potvrdení, umožňujúcich vstup na Podujatie. O celkovom počte Vstupeniiek určených na predaj pre Podujatie je PARTNER povinný spoločnosť TIPOS informovať pri podpise tejto Zmluvy. V prípade zvýšenia celkového počtu Vstupeniiek určených na predaj pre Podujatie je PARTNER povinný vyčleniť pre predaj prostredníctvom spoločnosti TIPOS zvýšený počet Vstupeniiek; ustanovenie prvej vety tohto bodu sa použije primerane.

## **ČLÁNOK 6 ODMENA A SERVISNÝ POPLATOK**

### ***Nárok na odmenu***

6.1 TIPOS má nárok na odmenu za Zabezpečenie predaja vo výške určenej podľa tohto článku a to na mesačnej báze.

### ***Určenie výšky odmeny***

6.2 Výška odmeny spoločnosti TIPOS je 10% (slovom desať percent) z hodnoty každej Vstupenky predanej prostredníctvom Predajnej siete TIPOS. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, hodnotou Vstupenky sa na účely tejto Zmluvy rozumie suma určená na zaplatenie Záujemcom.

### ***Servisný poplatok***

6.3 V prípade, ak bol Záujemcom pri kúpe Vstupenky prostredníctvom Predajnej siete TIPOS použitý bankový prevod, platobná karta, TIPOS má okrem odmeny podľa bodu 6.2 nárok na servisný poplatok vo výške 2,5 % z hodnoty takto predanej Vstupenky.

### ***Splatnosť faktúry***

6.4 Odmena za Zabezpečenie predaja, vrátane servisného poplatku, sa stáva splatnou na základe faktúry vystavenej spoločnosťou TIPOS k poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca v ktorom bol zabezpečovaný predaj Vstupeniiek ako dňu dodania služby. Splatnosť vystavenej faktúry je 15 (pätnásť) kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, ak predaj Vstupeniiek prebiehal vo viac ako jednom kalendárnom mesiaci, spoločnosť TIPOS je oprávnená vystaviť faktúru podľa tejto Zmluvy za každý takýto mesiac samostatne. Odmena za Zabezpečenie predaja v prípade Vstupeniiek, pri ktorých bol zadržaný výnos podľa bodu 7.2 sa stáva splatnou na základe faktúry vystavenej spoločnosťou TIPOS ku dňu, ku ktorému je spoločnosť TIPOS povinná vydať zadržaný výnos PARTNEROVI; takáto odložená splatnosť sa netýka servisného poplatku. Splatnosť vystavenej faktúry je 15 (pätnásť) kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia.

## **Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

### **Faktúra**

6.5 Faktúra vystavená spoločnosťou TIPOS musí obsahovať všetky údaje podľa platných právnych predpisov  
6.6 Prílohou ku faktúre je prehľad Vstupeniek zakúpených prostredníctvom Predanej siete TIPOS v príslušnom kalendárnom mesiaci s prehľadom platieb prostredníctvom platobnej karty.

### **Zápočet**

6.7 Spoločnosť TIPOS je oprávnená svoj nárok na odmenu za Zabezpečenie predaja, vrátane servisného poplatku, započítať voči nároku PARTNERA na vydanie hodnoty Vstupeniek, predaných prostredníctvom Predajnej siete TIPOS, a to aj pred uplynutím splatnosti faktúry vystavenej spoločnosťou TIPOS.

### **Daň z pridanej hodnoty**

6.8 Odmena určená na základe tejto Zmluvy je odmenou bez príslušnej dane z pridanej hodnoty.

## **ČLÁNOK 7**

### **VYDANIE VÝNOSU ZA PREDANÉ VSTUPENKY A STORNO**

#### **Vydanie výnosu z predaja**

7.1 Spoločnosť TIPOS je povinná vydať PARTNEROVI výnos za Vstupenky predané prostredníctvom Predajnej siete TIPOS do 15 (pätnástich) dní od skončenia príslušného kalendárneho mesiaca, prevodom na bankový účet PARTNERA uvedený v tejto Zmluve, ak nie je dohodnuté inak. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, príslušným kalendárnym mesiacom sa rozumie kalendárny mesiac, v ktorom prebiehal predaj Vstupeniek prostredníctvom Predajnej siete TIPOS. Ustanovenia bodu 7.2 nie sú ustanoveniami tohto bodu dotknuté.

#### **Zadržanie výnosu z predaja**

7.2 Spoločnosť TIPOS je oprávnená zadržať 20% (slovom dvadsať percent) z výnosu za Vstupenky predané prostredníctvom Predajnej siete TIPOS, a to za každý kalendárny mesiac, v ktorom boli Vstupenky predávané. Tento zadržaný výnos bude vydaný PARTNEROVI do 15 kalendárnych dní odo dňa uskutočnenia Podujatia. V prípade zrušenia Podujatia a/alebo jeho presunutia na iný termín je spoločnosť TIPOS oprávnená použiť tento zadržaný výnos za Vstupenky na vrátenie hodnoty Vstupeniek Záujemcom. Takýto zadržaný výnos za Vstupenky sa zahŕňa do hodnoty Vstupeniek podľa bodu 7.3.

#### **Storno Podujatia**

7.3 V prípade zrušenia Podujatia a/alebo jeho presunutia na iný termín nie je spoločnosť TIPOS povinná vrátiť hodnotu Vstupeniek Záujemcovi; to neplatí v prípade, ak (i) o to požiadal PARTNER a súčasne (ii) poukázal na účet spoločnosti TIPOS hodnotu Vstupeniek, predaných prostredníctvom Predajnej siete TIPOS tak, aby takéto peňažné prostriedky boli pripísané na účet spoločnosti TIPOS najmenej 10 pracovných dní pred začatím takéhoto vracania hodnoty Vstupeniek Záujemcom. Spôsob a formu vracania hodnoty Vstupeniek Záujemcom dohodnú Zmluvné strany.

## **ČLÁNOK 8**

### **DÔVERNÉ INFORMÁCIE A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

8.1 Dôverná informácia nemôže byť sprístupnená tretej osobe bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, ak táto Zmluva neustanovuje inak alebo ak z tejto Zmluvy nevyplýva inak.

8.2 Každá Zmluvná strana je povinná, ak z tejto Zmluvy nevyplýva inak, zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách a je povinná zabezpečiť, aby žiadna dôverná informácia nebola sprístupnená bez súhlasu druhej Zmluvnej strany, a to či už úplne alebo čiastočne, tretej osobe.

PARTNER súčasne vyslovuje svoj neodvolateľný súhlas k zverejneniu tejto Zmluvy vrátane jej príloh na [www.tipos.sk](http://www.tipos.sk).

8.3 Povinnosť mlčanlivosti sa neaplikuje v prípade, ak Zmluvná strana zodpovedne preukáže, že:

8.3.1 je povinná predmetnú Dôvernú informáciu sprístupniť a/alebo zverejniť na základe zákona alebo

8.3.2 Dôverná informácia sa stala všeobecne známa.

8.4 V prípade, ak Zmluvná strana má v úmysle Dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú Zmluvnú stranu.

### **Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

8.5 Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje, ak je Dôverná informácia sprístupnená v potrebnom rozsahu právnomu zástupcovi, daňovému poradcovi alebo audítorovi Zmluvnej strany, ak tieto osoby budú preukázateľne zviazané Zmluvnou stranou k povinnosti mlčanlivosti. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa rovnako nepovažuje zverejnenie PARTNERA ako subjektu, s ktorým TIPOS uzatvoril túto Zmluvu a súčasne zverejnenie aj výšky odmeny určenej na základe tejto Zmluvy.

8.6 Ak si Zmluvné strany pri rokovaní o uzavretí tejto Zmluvy navzájom poskytnú informácie označené ako dôverné, nesmie Zmluvná strana, ktorej sa tieto informácie poskytnú, prezradiť ich tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby.

8.7 Ak spoločnosť TIPOS bude pri výkone činnosti spracúvať osobné údaje Záujemcov, zaväzuje sa tieto osobné údaje spracúvať v súlade s platnými právnymi predpismi. Spoločnosť TIPOS nieje povinná poskytovať osobné údaje Záujemcov PARTNEROVI. V prípade, ak Záujemca dá spoločnosti TIPOS súhlas na poskytnutie svojich osobných údajov PARTNEROVI a spoločnosť TIPOS takéto osobné údaje v rozsahu meno a priezvisko, bydlisko a číslo občianskeho preukazu Záujemcu sprístupní PARTNEROVI, PARTNER sa zaväzuje nakladať s týmito osobnými údajmi v súlade s platnou právnou úpravou a účelom, na ktorý boli tieto osobné údaje poskytnuté, inak zodpovedá spoločnosti TIPOS za akúkoľvek ujmu spôsobenú porušením svojich zákonných povinností.

## **ČLÁNOK 9 ZÁNÍK ZMLUVY**

### ***Doba určitá***

9.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od jej podpísania oboma zmluvnými stranami do 8.9.2012.

### ***Zánik Zmluvy***

9.2 Táto Zmluva môže zaniknúť na základe nasledovných dôvodov, a to:

9.2.1 odstúpením od Zmluvy podľa bodu 109.3 tohto článku, alebo

9.2.2 nemožnosťou plnenia, alebo

9.2.3 dohodou, alebo

9.2.4 zánikom Zmluvnej strany bez právneho nástupcu, alebo

9.2.5 výpoveďou, alebo

9.2.6 uplynutím doby.

### ***Odstúpenie od Zmluvy***

9.3 Každá zo Zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť výlučne iba v prípade, ak to ustanovuje táto Zmluva alebo ak druhá Zmluvná strana porušuje nasledovné povinnosti alebo aspoň niektorú z nich; takéto porušenie uvedených povinností sa na účely tejto Zmluvy považuje za podstatné:

9.3.1 PARTNER poruší svoju povinnosť spojenú s realizáciou tejto Zmluvy a takéto porušenie je spôsobilé ohroziť alebo poškodiť dobrú povesť spoločnosti TIPOS, alebo

9.3.2 PARTNER poruší ustanovenie bodu 12.1 tejto Zmluvy, alebo

9.3.3 Zmluvná strana poruší alebo porušuje svoje povinnosti ustanovené touto Zmluvou a k náprave nedôjde ani po predchádzajúcom písomnom upozornení, alebo

9.3.4 PARTNER je v úpadku alebo mu preukázateľne úpadok hrozí, alebo

9.3.5 Zmluvná strana poruší povinnosť mlčanlivosti.

### ***Nemožnosť plnenia***

9.4 Za nemožnosť plnenia podľa bodu 9.2.2 tohto článku sa považuje, ak niektorá zo Zmluvných strán svoj záväzok nemôže splniť v dôsledku zmeny právnych predpisov, ktoré zakazujú alebo podstatne obmedzujú činnosť, ku ktorej sa touto Zmluvou zviazala alebo vyžadujú osobitné povolenie, o ktoré Zmluvná strana neúspešne usilovala, prípadne vedú k zmene podmienok, v dôsledku ktorých dochádza k sťaženiu plnenia záväzku Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy, prípadne umožňujú plniť len pri neprijateľne zvýšenom úsilí alebo pri neprijateľnom zvýšení nákladov, s ktorými sa v dobe uzavretia tejto Zmluvy nepočítalo a ani nebolo možné takéto náklady v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predpokladať. V takom prípade Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.

### ***Výpoveď***

9.5 TIPOS je oprávnený Zmluvu vypovedať s výpovednou lehotou 3 (troch) mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená PARTNEROVI.

PARTNER je oprávnený Zmluvu vypovedať až po realizácii Podujatia. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, realizáciou Podujatia sa rozumie uskutočnenie Podujatia.

## **Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

### **Dohoda**

9.6 Dohoda podľa bodu 9.2.3 tohto článku sa uzatvára v písomnej forme. Za deň zániku tejto Zmluvy sa považuje deň určený Zmluvnými stranami v dohode.

### **Povinnosti pri zániku Zmluvy**

9.7 Ak dôjde k zániku platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, Zmluvné strany sú si povinné vzájomne predložiť všetky písomné alebo iné podklady a materiály, ktoré nadobudli na základe vzájomnej spolupráce podľa tejto Zmluvy, a to bez zbytočného odkladu.

### **Záväzky po zániku Zmluvy**

9.8 Zánik platnosti a účinnosti tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu a/alebo zrušenie Zmluvy sa v žiadnom rozsahu nedotkne ustanovení, z ktorých obsahu vyplýva, že majú vyvolávať právne účinky aj v prípade takéhoto zániku.

## **ČLÁNOK 10 SANKCIE**

### **Závažné porušenie povinností PARTNERA**

10.1 PARTNER je povinný zaplatiť spoločnosti TIPOS na základe jej výzvy zmluvnú pokutu vo výške 2.000,00 EUR (dvetisíc eur) za každé jednotlivé, aj opakované, porušenie niektorej z povinností PARTNERA uvedených v

10.1.1 bode 12.1, alebo

10.1.2 bode 3.3, alebo

10.1.3 bode 5.1

### **Menej závažné porušenie povinností PARTNERA**

10.2 PARTNER je povinný zaplatiť spoločnosti TIPOS na základe jej výzvy zmluvnú pokutu vo výške 1.800,00 EUR (jedentisícosemsto eur) za každé jednotlivé, aj opakované, porušenie niektorej z povinností PARTNERA uvedených v

10.2.1 bode 4.8.

### **Spoločné ustanovenia k zmluvnej pokute**

10.3 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody. Spoločnosť TIPOS je súčasne oprávnená domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu.

10.4 PARTNER je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu podľa bodu 10.1 tohto článku výlučne iba v prípade, ak (i) bol spoločnosťou TIPOS písomne upozornený na porušenie povinnosti a možnosť požadovať zmluvnú pokutu zo strany spoločnosti TIPOS a (ii) takéto porušenie neodstráni ani v primeranej lehote, poskytnutej mu spoločnosťou TIPOS.

## **ČLÁNOK 11 DORUČOVANIE**

11.1 Akékoľvek oznámenia, a ostatná nevyhnutná alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnená v súlade s touto Zmluvou (ďalej aj len ako "Oznámenia" v príslušnom gramatickom tvare), bude vykonaná v písomnej podobe.

11.2 S ohľadom na dôležitosť, tieto dokumenty môžu byť doručované nasledovným spôsobom:

11.2.1 osobne, alebo

11.2.2 kuriérom, alebo

11.2.3 doporučenou poštou, alebo

11.2.4 faxom, alebo

11.2.5 e-mailom,

použitím kontaktných údajov uvedených pri určení Zmluvných strán alebo písomne oznámených Zmluvnou stranou.

11.3 Pre účely tejto Zmluvy, Oznámenia alebo iná korešpondencia budú považované za doručené dňom:

11.3.1 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované osobne, alebo

11.3.2 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované kuriérom, alebo

11.3.3 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované doporučenou poštou, alebo

11.3.4 potvrdenia prenosu faxovej správy, ak sú doručované faxom, alebo

11.3.5 potvrdenia odoslania e-mailovej správy, ak sú doručované e-mailom.

### **Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.



11.4 V prípade akýchkoľvek pochybností o doručení Oznámenia sa Oznámenie bude považovať za doručené uplynutím odbernej lehoty v trvaní 5 (päť) kalendárnych dní pre vyzdvihnutie Oznámenia u poštového prepravcu Slovenská pošta, a.s., so sídlom Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica, IČO: 36 631 124.

## **ČLÁNOK 12 KONKURENČNÁ DOLOŽKA**

12.1 PARTNER poskytuje spoločnosti TIPOS na základe tejto Zmluvy výhradné právo k predaju Vstupeniek na Podujatie; táto výhradnosť sa neuplatní v prípade predaja Vstupeniek priamo PARTNEROM, v prípade predaja vstupeniek prostredníctvom [www.ticketportal.sk](http://www.ticketportal.sk) a/alebo v prípade predaja Vstupeniek prostredníctvom iných osôb, vopred písomne oznámených spoločnosti TIPOS. Za predaj Vstupeniek PARTNEROM sa nepovažuje predaj Vstupeniek, ich rezervácia alebo iná forma distribúcie Vstupeniek tretej osobe prostredníctvom zástupcu PARTNERA alebo inej tretej osoby.

## **ČLÁNOK 13 SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

### ***Platnosť a účinnosť***

13.1 Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy súhlasia so zverejňovaním informácií, ktoré sa týkajú tejto zmluvy alebo jej textu, vrátane dodatkov a potvrdenej objednávky, vystavenej na jej základe s výnimkou informácií, ktoré sú obchodným tajomstvom v zmysle § 17 obchodného zákonníka a informácií chránených právnymi predpismi.

13.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

### ***Komplexnosť***

13.3 V tejto Zmluve je zahrnutá celá dohoda medzi spoločnosťou TIPOS a PARTNEROM, týkajúca sa predmetu tejto Zmluvy. Zmluva nahrádza akékoľvek doterajšie ponuky, korešpondenciu a vyznenia uskutočnené medzi Zmluvnými stranami, či už v písomnej alebo ústnej podobe. PARTNER súčasne vyhlasuje, že je mu známy proces zabezpečenia Predaja podľa dokumentu označenom ako "*Obchodné podmienky pre poskytovanie služby predaj vstupeniek na Športové a kultúrne podujatia prostredníctvom systému TIPOSTICKET*", prístupnom na [www.tiposticket.sk](http://www.tiposticket.sk).

### ***Vis maior***

13.4 Za porušenie zmluvy sa nepovažuje, ak ktorákoľvek zo Zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, a pod.). Na základe požiadavky druhej Zmluvnej strany, dotknutá strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior), ktorý vydajú príslušné úrady. Pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior). Ak doba ich trvania presahuje 30 (tridsať) kalendárnych dní, ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená písomne odstúpiť od Zmluvy.

### ***Vyhlásenie o oprávnení konať***

13.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto Zmluvu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.

### ***Zákonnosť***

13.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva je uzatvorená v súlade správnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.

### ***Prílohy***

13.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy, a to:

13.6.1 príloha č. 1: Podujatie

13.6.2 príloha č. 2: Plná moc

13.6.3 príloha č. 3: Formulár k Podujatiu

13.6.4 príloha č. 4: Preberací/Odovzdávací protokol

### **Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

**Rovnopisy**

13.7 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach. Každá zo Zmluvných strán obdrží po dvoch vyhotoveniach.

**Postúpenie**

13.8 PARTNER nie je oprávnený postúpiť na tretiu osobu akékoľvek pohľadávky voči spoločnosti TEPOS založené na tejto Zmluve.

13.9 PARTNER nie je oprávnený jednostranne započítať akékoľvek svoje pohľadávky voči spoločnosti TIPOS.

**Spôsob zmeny**

13.10 Túto Zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať výlučne iba v písomnej podobe, a to vo forme dodatkov odsúhlasených oboma Zmluvnými stranami.

13.11 Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov nevymožiteľné alebo neplatné, bude neúčinné iba v rozsahu tejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti a ostatné ustanovenia tejto Zmluvy budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Zmluvy, ktoré sú potrebné na realizáciu jej zámerov z hľadiska tejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že táto Zmluva je výsledkom vzájomného rokovania medzi nimi a výrazy v tejto Zmluve použité, boli navrhnuté oboma Zmluvnými stranami.

**Pôsobnosť Obchodného zákonníka**

13.12 Ak v tejto Zmluve nie je dohodnuté inak, spravuje sa zmluvný vzťah ňou založený ustanoveniami Obchodného zákonníka.

**Vyhlásenie o prejave vôle**

13.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu, slobodnú a určitú vôľu, a že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

**Započítanie****Výklad**

Za TIPOS  
V Bratislave, dňa

Za PARTNERA

Ing. Ján Barczi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Tomáš Singer  
konateľ

**Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

## **PRÍLOHA Č. 11**

### **k Zmluve o zabezpečení predaja**

**Podujatie:**

Miesto: Dátum: Účastníci:

**Kvalifikácia na ME 2013 vo volejbale žien** POPRAD Aréna 6.9.2012 - 8.9.2012

Slovensko, Španielsko, Izrael a Švédsko

Program:

6.9.2012 16.00 Izrael - Španielsko

6.9.2012 18.30 Slovensko - Švédsko

7.9.2012 16.00 Španielsko - Švédsko

7.9.2012 18.30 Izrael - Slovensko

8.9.2012 16.00 Švédsko - Izrael

8.9.2012 18.30 Slovensko - Španielsko

Po dlhšom čase sa predstaví slovenské volejbalové reprezentačné družstvo žien v domácom prostredí POPRAD Aréne od 6.9. do 8.9.2012 v mimoriadne dôležitej kvalifikácii o postup na ME 2013. Naše volejbalistky figurujú v skupine A spoločne s favorizovaným Španielskom, Izraelom a Švédskom. Kvalifikácia bude prebiehať prostredníctvom dvoch kvalifikačných turnajov, pričom ten prvý bude na Slovensku v Poprade (6.9.-8.9.2012) a druhý turnaj bude o týždeň neskôr v Izraeli (13.9.-15.9.2012). Na ME 2013 žien (v Nemecku a Švajčiarsku) sa kvalifikuje priamo iba víťaz tejto skupiny a druhý najlepší tím bude mať možnosť kvalifikovať sa ešte z dodatkového kvalifikácie.

**Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

## PRÍLOHA Č.12 k Zmluve o zabezpečení predaja

### Plná moc

Obchodné meno: **SLOVAK VOLLEYMANAGEMENT s.r.o.**

Sídlo: Junácka 6, 832 80 Bratislava

IČO: 35 709 766

DIČ: 2020227440

IČ DPH: SK2020227440

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu BA L, oddiel: Sro, vložka číslo 13933/B konajúca  
prostredníctvom: Tomáš Singer, konateľ spoločnosti

týmto splnomocňuje

Obchodné meno: **TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.**

Sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

IČO: 31 340 822

DIČ: 2020341455

IČ DPH: SK2020341455

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 499/B konajúca  
prostredníctvom: Ing. Ján Barczy, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

na predaj vstupeniek na podujatie: **Kvalifikácia na ME 2013 vo volejbale žien** v súlade s podmienkami Zmluvy  
o zabezpečení predaja.

Splnomocnenec je oprávnený splnomocniť na predaj vstupeniek na podujatie: **Kvalifikácia na ME 2013 vo  
volejbale žien** tretiu osobu, zaradenú do jeho predajnej siete.

Za Splnomocniteľa

SLOVAK VOLLEYMANAGEMENT s.r.o.

Tomáš Singer

konateľ spoločnosti

Plnomocenstvo prijímam v plnom rozsahu:

Za Splnomocnenca

V Bratislave, dňa.....

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a.s.

Ing. Ján Barczy

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

**Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

## PRÍLOHA Č.3

### k Zmluve o zabezpečení predaja

#### FORMULÁR K PODUJATIU

Názov podujatia:	Kvalifikácia na ME 2013 vo volejbale žien
Skrátený názov podujatia - max. 20 znakov:	K.-ME 2013 vo volejbale žien
Miesto podujatia:	Poprad Aréna
Maximálna kapacita miesta podujatia:	1968
Dátum podujatia:	6.9.-8.9.2012
Začiatok podujatia:	6.9.2012
Vstup na podujatie od:	6.9.2012
Koniec podujatia:	8.9.2012
<b>Kategória podujatia:</b> <b>Hudba</b> (folk, jazz, pop, rock, vážna, iné) <b>Šport</b> (auto-moto, futbal, hokej, tenis, iné) <b>Divadlo</b> (bábkové divadlo, balet, činohra, muzikál, opera, opereta, iné) <b>Iné</b>	Šport - volejbal
<b>Organizátor:</b> Názov: Adresa: Štatutárny zástupca: <b>IČO:</b> <b>IČ DPH:</b> Bankové spojenie: Zapísaná v ... Kontaktná osoba: Mobil: E-mail: URL/Web:	Slovák Volleymangement s.r.o. Mgr. Tomáš Singer 35709766 35709766/602 6348146112/0200 Tomáš Singer 0903 452459 <a href="mailto:singer@svf.sk">singer@svf.sk</a> <a href="http://www.svf.sk">www.svf.sk</a>
Stručný popis podujatia:	Slovenské volejbalové reprezentačné družstvo žien čaká v POPRAD Aréne od 6.9. do 8.9.2012 mimoriadne dôležitá kvalifikácia o postup na ME 2013. Naše volejbalistky figurujú v skupine A spoločne s favorizovaným Španielskom, Izraelom a Švédskom. Na ME 2013 žien (v Nemecku a Švajčiarsku) sa kvalifikuje priamo iba víťaz tejto skupiny a druhý najlepší tím bude mať možnosť kvalifikovať sa ešte z dodatkovkej kvalifikácie.
Podrobný popis podujatia:	Po dlhšom čase sa predstaví slovenské volejbalové reprezentačné družstvo žien v domácom prostredí POPRAD Aréne od 6.9. do 8.9.2012 v mimoriadne dôležitej kvalifikácii o postup na ME 2013. Naše volejbalistky figurujú v skupine A spoločne s favorizovaným Španielskom, Izraelom a Švédskom. Kvalifikácia bude prebiehať prostredníctvom dvoch kvalifikačných turnajov, pričom ten prvý bude na Slovensku v Poprade (6.9.-8.9.2012) a druhý turnaj bude o týždeň neskôr v Izraeli (13.9.-

#### Zmluva o zabezpečení predaja

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

	<p>15.9.2012). Na ME 2013 žien (v Nemecku a Švajčiarsku) sa kvalifikuje priamo iba víťaz tejto skupiny a druhý najlepší tím bude mať možnosť kvalifikovať sa ešte z dodatkovkej kvalifikácie.</p> <p><b>Program kvalifikačného turnaja v Poprade:</b>  6.9.2012 16.00 Izrael - Španielsko 6.9.2012 18.30 Slovensko - Švédsko 7.9.2012 16.00 Španielsko - Švédsko 7.9.2012 18.30 Izrael - Slovensko 8.9.2012 16.00 Švédsko - Izrael 8.9.2012 18.30 Slovensko - Španielsko</p>
Zobrazovaná cena podujatia v € bez zľavy:	4,0 EUR / <b>deň</b> (2 zápasy)
Nárok <b>na</b> zľavu (cena lístka v €) áno-nie:	10,0 EUR - permanentka na <b>celý</b> turnaj
Počet vstupeniek do predaja:	1968
Počet VIP vstupeniek do predaja:	0
Vstup <b>od</b> 18 rokov:	
Storno podujatia organizátorom:	
Poplatok pri vrátení zakúpenej vstupenky:	
Začiatok predaja vstupeniek cez internet:	20.8.2012
Začiatok predaja vstupeniek cez zberne:	20.8.2012
Koniec predaja vstupeniek cez internet:	4.9.2012
Koniec predaja vstupeniek cez zberne:	4.9.2012
Platnosť internetovej rezervácie (dní):	

**Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

## **PRÍLOHA Č.4**

### **k Zmluve o zabezpečení predaja**

**Preberací /Odobzdávací protokol**

/vzor/

Typ Zariadenia:.....

Výrobné číslo:.....

Sériové číslo:.....

Hodnota Zariadenia v EUR:.....

Stav v čase prevzatia PARTNEROM:.....

Prevzaté Partnerom dňa:.....

Odobzdané spoločnosti TIPOS dňa: Stav v čase odobzdanania:.....

**Zmluva o zabezpečení predaja**

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.